THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 16 — NO. 9. WEDNESDAY, FEBRUARY 3, 1953. TORONTO, ONT.

Regain Citizenship by Naturalization

LOS ANGELES. — In the first case of its kind here, five U.S. Nisei who served in the Imperial Japanese army during World War II recently regained their United States citizenship through naturalization procedures.

The men reinstated were Minoru Hamamoto, Tom Kimura, Tetsuya Nishimoto, Kazu Sagara and Norio Uniekita.

The procedure was through a special method permitted under the Immigration and Naturalization Law before the Walter-McCarran Act took effect on Dec. 24, 1952, and applied only to Nisei who fought in the Japanese army but who were residing in the United States before that date.

The five who had their citizenship restored had filed court suits through attorney A. L. Wirin and Fred Okrand. Said Wirin:

"The effect of the naturalization of the five is to restore to them the same status as American citizens as before. It is as though they had never been declared to have lost it."

As to those who had filed their court cases before Dec. 24, 1952, but were not yet in the United States, their cases will be processed through the courts.

Those who did not file their case before Dec. 24, 1952, and who are still in Japan, must process their cases under the provisions of the McCarran Act which allows a trial only after the person has first been permitted to re-enter the U.S. on a Certificate of Identity and has processed his case through the Immigration and Naturalization Service.

As You Like It

By GEORGE NISHIMURA

To Satisfy Your Curiosity

YOU KNOW, curiosity is a funny thing. According to my soiled and half-coverless Webster's, curiosity is defined thus: disposition to inquire into anything, inquisitiveness, etc., etc. Furthermore, I vaguely recall that it had something to do with killing a cat, although just what connection there exists between them is beyond my meagre comprehension.

Ofttimes, I have been made to understand that people — or to be more precise, readers, — are curious to know about the guy who writes these articles. Who is he? Where did he come from? What does he look like? and so on. Of course, I'd expect there are a lot of indifferent ones, too, whom I can hear saying: "G—— N—— —? Never heard of him? And for all I care, he could go jump in the lake!" Well, it takes all kinds to make up this world, y'know.

Anyway, this week, for want of a better subject on which to doodle, I'm going to lavishly expend my column in an attempt to cure that itch of yours. I regret, of course, that shortage of space does not permit the inclusion of my profile here — perhaps I'll leave that part to your own discretion.

* * *

OUT OF a conspiracy between Fate and Mother Nature, yours very truly took his first innocent whiff of the salty coastal air of Vancouver in the midst of the depression. (Ha, fooled you there!) Ah, Vancouver — its charms, its haunts, its five-cent shows. They bring back vague memories of a carefree childhood on Commercial Drive, spent commuting interminably between English school and Japanese school, Sunday school and Bible school . . . all in that small world within a world.

And then BOOM! Because some jokers suddenly get trigger-happy, comes the weary trek into the deep woods of B.C. New acquaintances replace old friends, and yours truly finds himself thrown together with a couple of thousand others in a tidy but forlorn community called Lemon Creek. Three years of time spent in dormancy rapidly flow by, and then another BOOM! BOOM! This time it's Hiroshima and Nagasaki. . . .

Shortly comes the crucial decision to be made. Whither now? East, or back west, or Japan? Lured by the offer of a free trans-Pacific cruise, the family packs up its scanty possessions that have collected almost four years of dust in the tar-papered house on Gilead Avenue, and joins the 1,370 passengers that cram themselves into the stiffling

(Continued on page 2)

Asia Visit is Main Purpose of PM's Tour

OTTAWA. — Prime Minister Louis St. Laurent disclosed last week that, although he goes first to Europe, the main purpose of his forthcoming world tour is to visit Asia.

Canada's future might well be greatly influenced by the decision now facing Europe, he said, presumably referring to the Berlin conference. But Canada was vitally concerned with what happened in Asia, St. Laurent declared.

The Prime Minister leaves here tomorrow, Feb. 4, by an RCAF plane. After visiting the main capitals of Europe and the Canadian troops there, he will fly to Pakistan. He will spend over three weeks in the Far East, flying home from Tokyo. He returns to Ottawa on Mar. 17.

Japan's New Envoy To Ottawa Named

TOKYO. — Pursuant to the recent announcement of the transfer of Ambassador Sadao Iguchi to Washington, the Japanese Government late last week named Koto Matsudaira to succeed Iguchi as Japan's new envoy to Canada, it has been reported.

A graduate of Tokyo University, Matsudaira, 50, has been a foreign office counsellor. His past diplomatic postings include France and Moscow.

Fells Superior Opponent to Cop Ottawa Judo Championship

By Staff Correspondent

OTTAWA. — Small but stocky LAC Mas Takahashi of the RCAF, a first-degree black belter, emerged victorious to cop the Japanese Embassy Trophy on Jan. 29 when he felled a second-degree black belter before a capacity crowd in the annual Ottawa and District Judo Championships tournament held at the YMCA here.

Avenging his loss of a few years ago, Takahashi effected a surprising upset in a bout which had a touch of the biblical story of David and Goliath. His opponent — awesomely bigger and seemingly stronger — was Bernard Gauthier, a second-degree judo instructor and head of the Kano Judo Club at Hull, Que.

In the Jan. 1952 tournament, Takahashi, then a brown belter, was beaten by Gauthier, who, at the time, possessed a first-degree black belt. But there existed in local judo circles a speculation as to who might be the stronger, the conclusion of which had been left hanging pretty much in the air.

So, last week, **determined that he could not afford to lose in his own environs, Takahashi, who heads the Ottawa YMCA Judo Club, proceeded to eliminate a member of the Hull team, Raymond Rocque. The latter is a first-degree black belter who arrived from France last year.**

Then arrived the crucial moment when the heads of the two rival clubs, Takahashi and Gauthier, were pitted against each other. The crowd became hushed, expectant.

Takahashi began to take defensive and offensive actions alternately. He made certain that the bout would not take place lying down on the canvas (ne-wazu), a position definitely advantageous to the heavier Gauthier. Seeking a break to make an offensive movement, Takahashi continued to weave, duck and feint.

As the two rivals kept shuffling back and forth, and sideways, **Takahashi suddenly marshalled all his resources to try and effect a hip throw. But meeting resistance, he slipped some ankle kicks (ashi-harai) which made Gauthier fall unexpectedly. For this, Takahashi received half a point.**

It was after a lapse of one minute and forty seconds of the bout that Takahashi, more confident then, quickly produced a leg throw called "o-soto-gake." This quick throw clinched a whole point for Takahashi.

Takahashi's squad also won the team match from the Quebec representatives with a score of three wins and two ties. The number of competitors who participated in the tournament was about sixty, among whom were also three Nisei on Takahashi's team.

The three Nisei who competed were Tai Akagi, a green belter and an RCAF member; Hiro Furuya, a yellow belter who is a surveyor for the federal government; and an 11-year-old yellow belter, Ken Fudemoto. The latter was responsible for defeating five persons in a row, resulting in his winning the junior championship.

Among those present at the tournament were Messrs. T. Udo and Y. Kimura, both whom represented the Japanese Embassy.

SAYS 300 JAPANESE STILL WITH VIETMINH FORCES

TOKYO. — A Japanese, who claims to have served seven years with Indochinese Communist forces, said here recently that there are about 300 Japanese still with Vietminh forces in that area.

He said he had been taken prisoner by the French and repatriated to Japan. He claimed to have been captured by the Indochinese Communists in 1945 and forced to serve in the army.

JAPAN PLANS RADAR STORM WARNINGS

TOKYO. — Japan's meteorological service plans to use radar to speed storm warnings, the Tokyo Central Meteorological Observatory announced recently. It is anticipated that typhoon alerts will be possible six hours in advance.

a decade ago...

Feb. 3, 1944

- **Picture Butte.** — Southern Alberta sugar beet workers appeal for increase in wages.
- **Kaslo.** — National Selective Service announced clearance required for all single male applicants from interior towns to eastern placements.

MISS JAPAN OF 1954 — Lovely Miss Yoshiko Harada (seated, centre), shown being toasted by members of her family upon her being chosen Miss Japan of 1954, came to the United States on a special Japan Air Lines goodwill flight arriving in San Francisco Jan. 29.

Tokyo-Vancouver Flight by Japan Air Lines Discussed

OTTAWA. — Trans-Pacific air service was inaugurated between Tokyo and San Francisco this week by Japan Air Lines. A service between Tokyo and Vancouver is now being negotiated.

Japan Air Lines commenced its twice-weekly trans-Pacific service Feb. 2, flying DC-6B aircraft over the Tokyo-Honolulu-San Francisco route.

The service to Vancouver is being discussed in Tokyo by representatives of the Canadian Embassy and Japanese Government airline officials.

A government spokesman in Ottawa said the negotiations are being conducted under terms laid down by the Japanese peace treaty and are thus more complex than normal air talks. Ottawa authorities are reported to have no information as to the state of the negotiations.

The Japanese Embassy in Ottawa indicated the service will be commenced soon after conclusion of present negotiations.

THE NEW CANADIAN

An Independent Japanese-English Organ.

GEORGE NISHIMURA — Editor
TAKAICHI UMEZUKI — Japanese Section Editor
KEN MORI — Advertising

AS YOU LIKE IT

(Cont'd from Page 1)

holds of the S.S. General Meigs. The crossing is uneventful; 12 days later, we set foot on the land of geishas and honey-buckets.

Coupled with the almost unbearable tropical heat of the summer of '46, the sight of ruins and havoc that greets the unaccustomed eye is miserable beyond description. Nevertheless, there's no alternative but to try and pick up the tangled threads of life, and yours truly is seen presently struggling for survival in the quaint city of Kyoto. In between hobnobbing with the cloak-and-dagger men of the American army, he manages to put in a few hours of book-learning at the local high.

Time passes fast when destitution is constantly nipping at one's heels, and '47, '48 and '49 seem but fleeting moments of instinctive survival.

An intolerable itch for travel, however, soon gets into yours truly, and the autumn of '50 takes him to the next stop: Tokyo. Ah, Tokyo — its bustling atmosphere, its dubious, unpredictable side-street establishments, its . . . its . . . (oops, better not go too far, eh?) A similar pattern of life is resumed, meanwhile, working at ATIS (Allied Translator and Interpreter Service) and snatching a couple of hours of study whenever possible, and yours truly shortly finds himself in possession of a Japanese high school diploma. How it was wrangled, under the circumstances, God only knows.

Partly out of curiosity, this boy decides he wants to take a crack at college life in Japan (as something to tell his grandchildren). By now, he seems to have gained a bit of confidence in the hodge podge of Japanese schooling. And so, through some devious means, April of '51 (the school year begins in April in Japan) finds yours truly a member of the square - capped - and - black - uniformed flock of scholars at Waseda: The campus slightly resembles McGill's.

A year and a half of monkeying around in the engineering lab, however, once again stirs up the wanderlust in yours truly, and one autumn day of '52, he saunters into one of the travel offices in Tokyo and books passage back to Canada. The weeks that follow are hectic — passport, exit visa, innoculations, currency conversions, letters, last-minute worries, and bitter good-byes.

Finally, on a bleak November morning, the ship carrying yours truly silently slips out of Yokohama harbour. In the crisp morning air, he takes one last look at the ragged island country which had been his home for more than six years.

Two weeks of endless expanse of water makes one appreciate the distance spanning the Pacific; that's one thing that cannot be experienced by flying. Day after day, there's nothing but cold, grey water to the farthest extent of one's vision — the horizon is but an obscure meeting of the murky sea and misty sky. It seems endless . . .

Then, land ahoy! Towards the bow in the dusking twilight of the 13th day, a lighthouse is blinking. Gradually, the shadowed contours of Vancouver Island are made out. Canada again! Oh, what a sensation!

Next morning, the ship's already berthed in Vancouver. The re-entry procedures are completed in due time, and yours truly takes a walk down Hastings. It's still hard to realize this is the old hometown — the people seem coldly indifferent, the streets unknowing and unconcerned. It's like being cast into a strange place, somewhere you've never been before. . . Hell, what did you expect — a reception band playing the National Anthem for you? Still, to think this is where you were born . . . odd. . .

A week later, yours truly nonchalantly climbs aboard an east-bound train — Toronto seems to be the most logical destination. Some of his relatives are there, most of his forgotten friends and . . .

* * *

AND SO, that brings us up to date. Having spent my second Christmas in Toronto, that irrepressible itch to move is starting to get its claws into me again, but I'd not whether I'll be able [illegible] anything about it for a while yet. Perhaps, age is beginning to take its [illegible] . . .

Crossroad To Somewhere

"You Ain't Lived . . ."

By WIMP HIROTO

Lemme tellya, folks, you ain't lived until you've worked for a newspaper. But on second thought, maybe it's me that ain't lived.

You run into so many gawdawful situations, experiences, stories and people that it makes one's head swim just trying to recall a few.

A favorite among newspapermen is the story about a bright young cub reporter, just out of college. His one dream in life was to get out on assignment and tackle a big story. One day, after countless routine weeks of slavery, his opportunity came.

A dam had broken in the northern portion of the state and a number of small communities located in the valley below were inundated. The call came to the City Editor's desk when the city room was empty . . . except for our blossoming newspaperman.

"Bonehead! I hate like hell to send you out on this story, but you're the only one I can send to get me the story," the City Editor boomed. (They all boom).

"Hire a plane from the airport and get up there as soon as possible. File your story by phone. I'll be waiting for your call because we go to press in exactly two hours and ten minutes."

Our young hero dashed out of the City Room before the City Ed could change his mind. Visions of "the story of the year" flashed through his mind as he enplaned to the scene of the disaster.

When he reached his destination, a check revealed he had but fifteen minutes to gather the pertinent information and call the city desk.

Once accomplished, he grabbed the nearest phone and frantically dialed his boss. He could see his by-line in 10 point bold face under the 72 point streamer headline. A perfect lead for his story was just aching to leave his lips.

The operator connected him with the city room.

"Hi, boss, I got the story," he cried excitedly, "God sat on the hilltop, overlooking this beautiful valley, in the dusk of evening as millions of gallons of water flooded what was once a peaceful little village and . . ."

"For God's sake, give me the info, the info," boomed the City, "we're three minutes to deadline."

"That's what I'm trying to do, boss, that's what I'm trying to do. Did you get my lead though? — God sat on the hill top overlooking . . ."

The poor guy never got a chance to file his story. He didn't even get to finish what he thought was the lead to end all leads. Because the City Ed cut him off with this ringing blast.

"Bonehead!" You'r[illegible] . . . Forget about th[illegible] and high[illegible] the hill top and interview that[illegible]"

— from Crossroads.

Femme Fare

By CINDERELLA

Postscript on Mink

ONCE UPON a time there was a Very Nice Girl. She was just like any other average Girl Friday who works for a living. She lived — or tried to live — within her means, although at times it took quite a lot of juggling of finances and imagination unlimited when she decided to go on sprees.

She was sensible, and she worked hard at trying to live that kind of life. She set her feet firmly on the ground, and if her head sometimes went out of bounds, she gave it a quick slap, and put her nose back to the grindstone. Instead of the luxury of a car, she put up with the Montreal Tramway. Instead of annual trips to Europe or to Mexico, she settled for a couple of flying trips to New York or to a retreat up north where not even the moneyed could say "Look Miss, no trespassing!" to deprive her of a bit of still blue lake, with trees towering like dark, friendly shadows, and her fill of bright twinkling stars. She'd learned to think in terms of a "good cloth coat" instead of in terms of squirrel, beaver or Persian lamb. And as for mink, she'd never really seen one anyway, and was smart enough to know that no one gave them away for nothing. Through necessity, she was an ardent supporter of the SPCA professing sincerely that she would think twice before robbing upper-class rodents of their furry skins.

Now, a psychologist would have commended this Very Nice Girl's attitude as an example of sensible adjustment to conditions. But this girl wasn't particularly concerned with psychologists and their opinions. She was too busy keeping her nose to the grindstone during working hours, playing at her hobbies and enjoying her friends. If she lacked certain material things, she had friends and it was a happy case of "What's mine is yours and vice versa".

So when her Girl Friend won a mink coat, this Very Nice Girl was very sympathetic. A mink coat was like dreaming of Gregory Peck, Mel Ferrer, Anthony Eden or even the Duke of Edinburgh dropping in for a cup of tea. The Very Nice Girl was happy in her ignorance. And just to prove that a mere mink coat wouldn't come between them, she even wrote a public piece about her Girl Friend's sad, sad dilemma.

She went all out, wracking her brains to find ways and means of getting some use out of the Mink Coat before they dispensed with it. She was known to have said, "Never mind, we'll have some fun with it first. We'll keep it for a few days, just long enough to give a 'Mink Tea'. Just think of the possibilities! There are hundreds of girls who've never really come close to a Mink Coat. And we'd be doing ourselves and womankind in general a great service. . . providing them the opportunity to be able to drop naughty, interesting phrases like 'Just spent the afternoon trying on a mink coat. . . or 'I could have had a mink coat. . .'"

The scheme she worked out was not beyond the reach of average girls like herself. For a small fee of 50c a girl could have a good look at real Mink; for 75c she could run her fingers intimately and carelessly through soft, Minky Fur; for $1.00 she could wear it for ten whole minutes. $5.00 would provide a girl with a full-length portrait, whereas $25.00 (cheap in any Mink's language) would provide her with a life-time photograph in colour, with the proper decor for background — a thoroughbred Doberman on a leash if the subject were the athletic type, prefering her mink with slacks, or soft candlelight plus a man in evening clothes and the right sort of look in his eyes, if she yearned for mink flavoured with romance. And this Very Nice Girl pointed out that it wouldn't be easy to provide a man, but for $25.00 profit, she'd find one somewhere! And since this was going to benefit all women who aspired for the finer things in life, she promised her Girl Friend that she herself would provide the refreshments free!

But that was before this Very Nice Girl became intimate with Mink. Now she doesn't think like a Very Nice Girl should. She held the mink coat in her arms and blurted out incoherently, "O... Gosh! $7,500.00 worth of mink in my two hands!" She made mental calculations and whispered, "Do you know, this thing is equivalent to three years' salary for me, plus ten brand new typewriters." And when it glistened in its minky splendour on one of her living room chairs, she spoke as if in a trance, "Would you believe it . . all our household furniture, plus all the sentimental value attached to it . . . couldn't buy a Mink Coat!"

But it was the wearing of it that was fatal. She stood transfixed. Ecstasy, desire, pain. . . crossed her round little face. And then she whispered half to herself, "Even if I saved and [illegible] for 20 years, I'd never own such a coat! This one does things to me! . . . And even if I did manage to save enough money to buy this type of mink coat, in twenty years' time, it would never do for me then what it can do for me now!"

This Very Nice Girl should be happy. Her Girl Friend is paying her the highest compliment anyone will ever pay her — that of taking her advice and not keeping the Mink Coat. But this Very Nice Girl isn't so sure — now. At night she has no rest. She suffers from insomnia. When she starts counting sheep — for she has to get up every morning to go to work in her "nice cloth coat" — she sees furry little mink jumping into her lap only to slip out of her reach with diabolical minky grins.

(Continued on Page 8)

源義經（五〇）

村上元三

その後、蓮忍の弟子、禪林坊の阿ジャ梨覺日律師を師として、遮那王と名乗るようになったのは、十二歳の時であった。

遮那王とは、びるしやなの略で、大日如來のことをいう。

母の常磐は、清盛の寵がおとろえてから、一條大藏卿長成という公家のところへ嫁に行き、女の子を産んだ。

四つの時に別れたきりの子を案じ、常磐は、一年に一度か二度、使いを鞍馬山へよこして安否をたずねた

だが、蓮忍も覺日も、それぞれの考えから、牛若を母に會わせようとはしなかった。蓮忍は一山の長老として、相國入道清盛の怒りに觸れることを恐れたからであり、覺日の考えは、もっときびしい。

覺日が、牛若に源氏再興の志を起させようとしている、とわかっても、牛若には牛若の考えがある。

「母のこと思い出すと、おれは意氣地なしになる」

牛若は、うつぼに言うともなくつぶやいた。

牛若は、母の常磐に會ったのは、一昨年、四月に改元して承安元年となった年の十一月であった。

その十一月の三日、後白河法皇が五條の辻にある權大納言藤原成親の屋形へ行

馬を御覽せられた日で、覺日律師も成親から招かれ、牛若は、師の供をした。

藤原成親は後白河法皇の寵が厚く、平家とは仲のいい人物ではない。しかし、その時はすでに清盛の娘德子が高倉の帝の中宮となると決っているときで、一門から出た殿上人は六十餘人その領地は三十餘國にまたがる平家の勢力に、成親が敵し切れるものではなかった。

まだ十四歳だった牛若には、その日のことが、どういう含みを持ったものか、わかる由もなかったが、成親の屋形への法皇の行幸、それから、平家に快いものを抱いていない覺日が招かれたことにも、なんらかの意味があったに違いない。

南アルバータ日系合同教會

【レスブリッジ發】南部アルバータ日本人合同教會は一月十七日總會を開催、諸報告後、例年の通りビーツ共同耕作をすることなどを決議し役員を次の通り選定した。

△長老　丸山喜一　佐久本重矩　新橋喜吉　高田外次郎△執事　枝村留五郎　廣田喜一郎　鹿又喜代四　宮永好喜　野々村修二　鮫島宗俊　今野道子　高田信子△組長　遠藤英司　金城睦仁　宮内[illegible]衛　山崎文吉△營運委

修二△教化基金委員長　鹿又富代四△會計　鮫島宗俊△書記　今野秀雄

尚同教會テーバー婦人會は一月十一日の總會で幹部を次の如く選定した。

△會長　新橋照子△副會長　今野道子△會計　宮永きい△書記　廣田菊江△社交部長　鹿又美好△訪問部長　青木イヨ

人事消息

■婚約

▲晩香坡の小柳順子氏四男晋氏と宮下巖氏末女みどりさんは小柳豊久氏夫妻の世話で一月四日宮下氏宅に於て婚約式を擧げた

■出生

▲トロントの濱崎正（マサ）氏夫人は一月二十二日セントマイコル病院に於て女兒を出産、ケレン・ナオミと命名

▲ハミルトンの原田芳雄氏夫人（舊姓小柳）は一月二十四日セント・ジョセフ病院に於て次男出産、ドナルド・ケーヴイン・ツヨシと命名

■死亡

▲クローネストの西川定次郎氏（五六）は同地のチムミッド・ライム會社に就働中一月廿七日午前十時頃負傷、同地病院に收容手當を加えられたが午後三時死去した。同氏は晩市在住三十二年で元フェアビウ佛教會の會員であった

▲ピッカタングの杉森増太郎氏（八一）は二月一日死去、二月トロントの合同教會で清水牧師司式の下に葬儀が執行された

■留置郵便

▲木村テー宛（元ロイストン）住友銀行より

■案内は廣告參照

▲晩市の矢田商店は今回小林ロイ氏が讓り受け生菓子製造も加えて和洋雜貨を勉强する

安息日再臨教會

■土曜午後一時安息日學校並に聖安息日禮拜

下村牧師說教

「美しき神の約束の地」

御禮

愚妻儀高血壓のためクローナ病院に入院中は皆様から遠路度々の御見舞に預り其上色々と御厚志を戴き有難うございました。御陰様にて正月三日退院致しまして目下自宅にて靜養致して居ります。他事乍ら御安心下さい。失禮乍ら紙上を借りて取敢ず退院御通知旁々御禮申上げます。

ウエストバンク

松本左巳郎

辱知各位

御禮と御願

（元）矢田商店
（新）小林商店

希望に輝く新春を迎え皆様益々御清榮の段深く御慶び申上げます。さて今回矢田商店を小林氏に讓る事に相成りました。思えば五ケ年以前我等が晩市に歸還を許されてよりこの方皆々様の御懇篤なる御引立に預り滿四ケ年八ケ月間、和洋食料雜貨店を經營致し來り今日に及びました事は偏えに皆々様の御厚情と御愛顧の賜と深く御禮申上げます。尚今後小林商店と改名致し生菓子製造並に和洋食料雜貨を大勉强を以て御下命に應じますから何卒宜敷く御愛顧の程御願い申上ます。

晩市東ヘスラングス街三七一

矢田源一郎
小林ロイ

電話パシフィック一八一一

モナーク生命保險

後藤金平

ハミルトン市オクスフォード街五九　［電話七一一九六〇］

K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.
204 Pigott Bldg., Hamilton
Phone Office 2-9274, Res. 7-1960

煙草卸賣り

本商會では日系顧客に注文の多少に拘らず煙草各種を卸値で販賣致します。

誠信貿易公司
SINCERE TRADING CO.
122 ELIZABETH ST. Toronto
PHONE EM. 3-8144

財團法人 日本交通公社 カナダ支社開設

今回當旅行案内部が日本交通公社のカナダ支社の仕事を代行致すことになりましたので今後團体或は個人の日本內地觀光御希望の節はぜひとも當旅行案内部へ御下命下さいまして完備した組織を持つ日本交通公社を御利用下さいますよう御願申し上げます。

晩市 ホテル・ルーズベルト
岩田旅行案内部
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

ファニチュアー大安賣

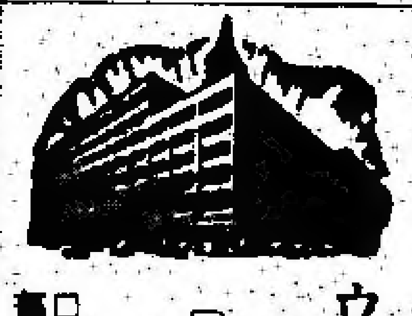
二月一日より向う四週間

◇家具類常備品一切
△ラッグ△カーペット△ベッドルーム・スウイート△クローム・スウイート△ラウンジ・スウイート△チエスターフイルド△マトレス△スプリング△ベッド△電氣ストーブ

其他多種多様の破格の大賣出し。月賦払の便宜もあります。

回結婚　新宅移轉　訪日または家族呼寄せの際の買物一切は日取も便利な當店日本人部へ是非共御相談下さい。

○春のカタログ御入用の方は御一報下さい。



ウッドワード百貨店

［日本人部主任　増原章康
電話自宅　エルジン四〇三九
電話店　タットロー五二三一

□日本人部は二階のメールオーダー部内にあり郵便局の右側

Woodward's
A. MASUHARA, REPRESENTATIVE
MAIL ORDER DEPT. (2nd floor) VANCOUVER
TAtlow 5231, Home — ELgin 4039, BAyview 1819

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ

詳細は帶館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民稅關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶを入れ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地迄送り届けます。日本よりの乘船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。御用命下さる様願います。

日本行專門
安藝ホテル
AKI HOTEL
1651 Post St., San Francisco, Calif.
Phone JOrdan 7-1114

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由

○日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます。
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい

インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人　エル・ゼー・ワーカー

日本食料品一切

トロント市エリザベス街八（九時半開店）

イー・オン・トレーデング
YEE ON TRADING COMPANY,
8 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 4-4972

捕らぬ「女切り」
モ市の變態男の犧牲者續出

既報、モントリオル市ではさきごろから變態性男が市内の各所にあらわれ、通行中の婦人や市電内の女乘客の足や太モモをカミソリで切つて逃げる事件が續出、警察では全力をあげて犯人逮捕に懸命であり、女裝警官まで市街にくり出してオトリに使つているが、いまだに捕まらないでいる。通行中の婦人で切られた者の話によると、寒さのため切られた瞬間は何も氣付かず歸宅してはじめて切口が痛んだり、血が流れているのを知らされてあわてて警察に急報するといつた有様だ
また、カミソリ男に切られたと自分で傷をつけて警察にとび込んでくる婦人もあり、その眞偽をたしかめるだけでも當局では汗ダクでとんだ悲鳴をあげている。先週末までにカミソリ男に確かに切られた婦人は十一名、あとの數件はニセ傷と判明した。一方、このマニア男は警官をしり目に、更に二名の婦人を襲つて脚部を切つて姿をくらましている。街を歩く男たちはみんな婦人から警戒的な顔を向けられて全く不快だとコボしている。

進級中止
皇太子がお自ら

【東京發】英女王戴冠式參列と世界外遊のため約七ヵ月間學校を休學された皇太子さまは來る四月一日から學習院大學政治經濟部第二學年に進級されるところをお止めになり、もう一度第一學年生としての教育課程を勉學されることになつた。

紫煙　ケンソー
井口大使の轉任

▽早くから騒がれていただけに、井口大使のワシントン轉出は既定の事實がオフイシャルとなつたにすぎない感じである。井口大使がオタワに初代大使として着任したのは一昨年の六月だつた。そのとき大使は『カナダはきつと近い將來、最も强力な國になるに違いない。だからカナダで一働きしたいという氣持ちで來たのだよ』と初對面のアイサツは如才なかつた。

▽それから大使は、在任一年や二年でポストを變るのは、第一、カナダ政府に對しても禮を失するよ、とも附け加えたことが思い出される。しかし、駐加大使となつて一年半あまり、いよいよワシントンに轉任することになつたが、軌道にのりかけた日加外交上からいつても惜しいのではなかろうか。

▽公務でトロントに來るたびごとに大使は私達新聞關係者を招んではよく御馳走してくれ、わざわざ持參したものを、職務柄、自分も飲むわと瓶をあけて、それを廻してくれたりしたものだつた。

▽大使は、職業野球チームの持主であつただけに、スポーツは何んでも好きで、とくにベースボールは大好き。ピアソン外相も好きだから、ウマが合うだろうと語つていた。ところが、カードゲームは時間の浪費だといつて一切やらないという變り種でもあり、一面謹嚴なところもある。

▽昨年の夏休みに在米大使館員の全員が大使のところへ御機嫌伺いに行つたそうだが、そのころから、大使の轉任の見通しがついていたとすれば、これは豫定のコースだつたともいえるわけである。

新役員きまる
三尾村オ州支部

三尾村カナダ連絡協會オンタリオ支部では日曜、幹部互選會を行い次の通り決定した。

▽會長　野田保一郎▽副會長　西庄一▽幹事　西利次▽會計　森下梅藏▽監査役　小山登　森下健一▽議長　中路清一郎▽書記　中井昭吾▽委員　鹽崎常次郎　脇田岩松　橋本義一　中津嘉一　川口龜雄▽地方委員　オーブルリーフ・マッシルーム　吉田米一▽オンタリオ・マッシルーム　藤本丈次▽ポート・クレヂット二名▽ハミルトン　橋本直次郎▽ユグレクト　近堂藤八郎

壽會役員

トロントの壽會では過般の總會に於て役員を改選、一月十七日の委員會に於て當選者中七十歳以上の者は全部相談役とすることになり次の如き陣容をととのえた。

△相談役―佐々木英治　鵜本正信　森助五郎　矢野清觀　鈴木利三△會長　花月榮吉△副會長　門永友次郎　平家宗春△議長　信夫三郎△幹事―田中時一　磯崎豐三△會計　野田保一郎△監査役―岩崎典理喜　神野専△委員―杉万岩藏　井手律　柳澤元仁　新善太郎　成石吉郎　信岡良太郎　佐々木周一　中町軍治　岡崎清助　大西乙吉　川崎茂八　入澤芳造

日本觀光團組織

尙總會に於て決定されていた日本觀光團組織の件に就ては六名の委員を擧げて研究と準備をすすめること、毎月第一日曜日十二時から五時半までを會員社交の日と定めて社交室に會合して親睦をはかること、總會と親睦會の賄い方を引受けてくれた婦人方の努力に感謝する慰勞會を二十日夜開催することなどを委員會で決定した。

晩市佛青主催で日本映畵を上映

【晩市發】當市佛青では來る二十七日(土)夜大山ショー提供の『母と娘』および『チャッキリ金太』を日本語學校ホールで上映する。この試寫會が先週市内山下明氏宅で行われたが『母と娘』は原作源氏鶏太、脚色井手俊郎、監督丸山誠治で主演は水谷八重子。『チャッキリ金太』は榎本健一主演、幕末を背景とした滑稽物である。

▽十四日以來降り出した雪は晩市を白一色にぬりつぶしたが、このごろ少しは暖くなつた様だ。こんなに降雪をみたのは晩市はじまつて以來とのことである。

春の芝居
三月六日ト市で
モ市のカブキ團

モ市演藝協會の代表者として大池鶴一、山本榮雨氏が先週末來市、如月クラブと芝居上演につき交渉の結果如月クラブ主催で來る三月六日(土)夜七時からト市内ユクレニアン・ホールで次の出し物を、演藝協會二世メンバーが主要役割をになつて一般に公開することになつた。

『太功記』『阿漕浦の平治住宅の段』『辨慶上司』

レーキヘッド
敬老會は盛況

【フォート・ウイリアム發】レーキヘッド二世クラブでは恒例の新年親睦會と敬老會をイタリアン・ホールで先日催したが參會者約三百名、盛大であつた。今年の敬老會には六十五歳以上の一世を招いたが、新しい顔觸れは立石キク、松尾幸三郎、三輪兵四郎、馬越太惣治、田部繁雄、堀口儀三郎市川石之助の諸氏で西川フレッド司會者が歡迎の辭を述べ、老齢者を代表として市川氏が謝辭を行つた。當日、會食後に餘興があり、一同大喜びで散會した。

弘法大師の星祭

【ポートランド發】當地の北米大本山遍照寺では二月六日弘法大師秘法の開運厄除星祭と日系軍人武運長久大祈禱會を嚴修する。同寺は北米及びカナダの眞言宗傳道團係本部であるが、千數百名の出征軍人の寫眞を祭り第二次大戦以來毎月一日朝に武運長久の祈禱をして來た。今回の法要に際し祈禱希望者は姓名、年齢を二月五日までに左記に申送れば

2034 S. E. 12th Ave. Portland 2, Oregon, U.S.A.

祈禱の上御守札を授與する尙出征軍人の寫眞を郵送すれば特別祈禱が修法される

日本交通公社がカナダ支社開設

晩市のホテル・ルーズヴェルト岩田旅行案内部では日本交通公社のカナダ支社としての仕事を代行する事になつた。團体又は個人の日本訪問については便宜を計る

本紙援助を感謝

左の方々より御援助戴きました事を感謝いたします。

▲ハミルトンの濱岡津代氏　孫出産記念
▲大野正春氏夫妻　息出産記念
▲トロントの五百井ヒデ氏夫妻　息出産記念
▲トロントの宮下佐八氏　子女の慶事記念
▲ペンチクトンの種村末藏氏　息女婚約記念
▲トロントの料治一太氏夫妻　孫出産記念
▲トロントの猪瀬ハツ氏
▲トロントの無名氏
▲トロントの田中巖造氏夫人の病氣全快祝
▲晩香坡の小柳順子、宮下巖雨氏息と息女婚約記念

ニユーカナヂアン

大中國飯店
The Great China Restaurant,
11 Elizabeth Street, Toronto,
Telephone EM. 4-5935

皆様を歡迎します

トロント市支那料理で一番味付の上手なコックが自慢の一つであります。一度お出で下されば きつと滿足されること請合です、御婦人には女子が接待します。

◎結婚祝宴(百四十名と九十名の二室)
◎個人パーテー◎其他御宴會に是非御用命下さい◎別室に今回エア・コンデションを設備をいたしましたので小、中パーテーにはおつらえ向きです

トロント市エリザベス街一一番
電話イー・エム四・五九三五

是非お出で下さい

Y. UCHIDA & Co.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

日本訪問の諸兄姉へ

●日本行船切符の取扱ひを致して居りますから何卒御用命の程願上ます

定期船	横濱出帆	晩香坡出帆
氷川丸	二月七日	三月三日
	四月五日	四月二十九日
	五月卅一日	六月廿四日

●尙不定期船の切符も御世話申上ます
●御急ぎの方は當地發旅客機で
●保險(火災、自動車、海上、傷病) 戰前同様に右の保險業を始めましたから相變らず御引立を願上ます

晩市西ペンダー街六一五
電話タトロー二七四七
內田商會
內田槇三郎

コリと痛みに効く薬
ロイマパン
一袋(六枚分) 送料共 二十五仙

胃腸の弱い人に喜れる消化剤
わかもと
(三百錠入) 一、[illegible]

●養命酒は近々入荷します。
日本送金受次――東京銀行代理を勤めていますので御利用下さい。

古屋貿易會社
【電話】エムアイ五三五六―九三九八
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone MI. 5356 — MI. 9398

國体と政府

カナダという國（九）

英本國と、昔はその屬領でいまは獨立國家となっているカナダや濠洲その他の國々によって形成され、も英連邦國の構成員で、自治國であって、平等な資格を持ち、內治・外交ともに、如何なる事に關しても他の一方から從屬的に取扱われるということはないが、しかも一つの共通した君主によって結ばれている。

カナダは連邦制度の國である。十の州と二つの地方によって構成されていて、オタワに中央政府があり、各州政府と市町村機關によって治められている。カナダの憲法として知られているのは一八六七年に制定されたブリチッシ・ノース・アメリカ・アクトであるが、これは細々とした條件さ[illegible]なく、個人の自由、議會の運用ヶ法等で、英本國と同じきにあたるいわゆるコンモン・ロー（普通法、習慣法）と不文法）とスタチュート（成文法）の二た通りを踏襲し適用しつつ、その經驗を積み重ねて漸次にカナダ市民のデモクラチックな生活様式を築いて行くということを内容としているものである。

そしてカナダ憲法は立法行政の權を國家と州との二分野に分って居り、國家と州の政治機關の法律上の權限を規定している。だが、州に對しては州自身の法律修正に關して全的裁量を許している。總体的に言えば國家全体に關することは中央（連邦）政府の管下にあって、平和、安寧秩序、政府に關する立法、課税權等をもっていた。一方、地方的なことは州政府の管下にあって、教育、裁判所、市町村機關、州の刑務所、病院、ウエルフエア機關、公有地の管理等をつかさどる。市町村機關のことは、州選舉された市町村會が、州から委任された權能を實施するという仕組みである。

連邦政府

カナダの連邦議會即ち政府は、むづかしく言えば、行政部の首位に立つ總督と女皇のカナダ樞密院（內閣が主要構成員で執行機關）立法部たる上院と下院、司法部を代表する裁判所の三つから成っている。

總督はカナダ首相の助言によって女皇が任命する。傳統的には五ヶ年の任期で女皇のカナダ樞密院（內閣）の助言によってのみ行動する。現在のマッセー總督は一九五二年二月に任命された人で、カナダ人として總督になった最初の人である。

女皇のカナダ樞密院は七十餘名の人々から成る。首相の助言によって總督が任命し、終身任期である。メンバーは主として現在及び前の閣員であるが、樞密院全体として會合するということはなく、その責務は、その時々の內閣が樞密院の執行委員という格で遂行する。

內閣は、政府の政策を作る機關であって、首相が彼の屬する黨派の下院乃至上院の議員のうちから舉げる。內閣各省の數は二十である。

政府の立法部は上院と下院で、すべての立法をつかさどる。立法は上下兩院何れからでも創始できるが、金錢に關することだけは下院に提出されねばならない。如何なる立法も兩院を通過して總督の裁可を經なければ法律とはならない。

上院議員は首相の內申によって總督が任命し、終身任期である。合計百二名でクイベックとオンタリオ兩州から二十四名宛、ノヴァスコシアとニユーブランスウイック兩州は十名宛、西部四州は六名宛、ニユーファンランドは六名、プリンスエドワード島は四名となっている。

下院の議員數は二百六十二名で、公選し五ヶ年の任期。各州の割當は次の如くで、これは人口に比例して振り當てられるので、最初二四五名だったのが二五五名になり、更にニユーファンランドの參加によって二六二名となった。

△オンタリオ八三△クエーベック七三△サスカチワン二〇△ビーシー十八△アルバータ十七△マニトバ十六△ノヴァスコシア十三△ニユーブランスウイック十△ニユーファウンドランド七△プリンスエドワード島四△ユーコン、マッケンジー河一

カナダ政府の司法部はスプリーム・コート、エキスチエカー・コート、路道法、破産法、發著債務取極法等によって設置されている裁判所によって構成され[illegible]スプリーム・コートはカナダにおける最高[illegible]樞密院[illegible]

黄ばらつぼみて

板口富美子

みつかくもながくも思ひし一年の　いのちかへりみる大みそか今日

除夜のかね今年もかくはききにつゝ　一年のいのちかへりみおもふ

元日のあしたのもやにつゝまれて　うつそうとふかし雜木の山は

むかふ山雜木のこずゑしげみつゝ　あしたのもやの中ににほへる

一面のもやよりきれて大空は　ひかりもちつゝ今あけむとす

元日の初日にはへる我が庭に　黄ばらはつぼみつけてゐにけり

あたゝかき今年の冬をふくみたる　黄ばらのつぼみ十まりにして

寒を咲かむ黄ばらのつぼみ十あまり　こゝよりみえてさむき朝かげ

叱りても尚まくらべを去らぬ子の　まりくるひとみかがやきにつゝ

若き世代といふを思ひぬ女子大生の　話は我とへだたりありて

無條件地帯

空のひかり、星のかがやきを
心の目に仰ぎみる人。
とりのうた、虫の聲を
心の耳にきゝすます人。
野の花のさゆらぎを
心の肌に感じる人。
そうしてこんな人たちは
心たしかにしっている。
それらすべてのおくに
より大いなるみこゝろのあることを——。
神というみ名のあることを——。
そうしてこんな人たちは
心一ぱいにもっている。
無條件的な
心のあたゝかさ、愛のふかさを——。
すべてが無條件でない世の中で、
それは
あそこ、こゝと
目をこらしてさがさねばならないほど、
まばらな、まばらな存在だけれど、
たしかにまだそういう人たちは住んでいたのだ。
この、のこされていた人の
心と心をむすんで示される
細くかすかな無條件地帯。
それは血のつながり、肉のむすばれより、
更にいつわりのない
更にあたゝかい
無條件地帯なのだ。
それは魂につながり、靈にむすばれて
絶對至上の無條件地帯なのだ。

餘命

年月の尋たがちがうのだ。
時間の單位がちがふのだ。
その一日一日の
その一刻一刻の
何という
ずっしりとした重みをもつことだろ。
おいつめられた窮地にある
もののみに與えられた
これが最大の恩惠であろう
とは——。

高橋、ゴーチエを敗る

オタワ地區の柔道大會に於て

【オタワ發】オタワ地區柔道大會は一月廿九日ワイエムシーエーで開催されたが零下五度の寒さと吹雪をついて百餘名の觀衆が集り、オタワのワイエムシーエー、ハルのカノー、ギヤティノー・クラブの選手六十名が五つの銀盃をきそってしのぎをけずった。興味の中心は高橋初段とゴーチエ二段の對戰だった。この對戰はオタワのワイエムシーエー柔道教師である高橋とハルのカノー・クラブの師範ゴーチエの決戰で[illegible]なく、三年前ハル市でゴーチエに敗れた高橋の雪辱戰でもあったが、自然試合は勝負に[illegible]化して、高橋指導のワイエムシーエー・チームはジユニア、インターミデイエート、ジユニアー戰に三勝二引分でチーム銀盃を獲得、黒帶クラスの大使館盃爭奪戰となった時觀衆の緊張は最高潮に達した。六尺豐かのゴーチエがパン・アメリカン柔道選手權を肩書に登場すれば、フランスよりオタワ在學中のロック初段、ギャティノー・クラブ主將のブレイ初段、それに五尺二寸の小がらな高橋初段はやゝ緊張氣味。高橋がロックを破れば、ゴーチエはブレイを軽くあしらって愈々高橋・ゴーチエの決戰だ。ゴーチエは長身に物を言わせて高橋を壓せんとすれど高橋は寸分のスキを與えずこれに挑戰、十秒、二十秒、緊張は[illegible]〈……「六十秒、カーンと一分間經過を告げる鐘と共に高橋はゴーチエを左に引いて足掃いをかければ大肥がらっと倒れて一本！と思ったが、さすがに二段の豪の者、ゴーチエは巧みに高橋に組みつき二者共[illegible]れとなって[illegible]發業。組伏せ[illegible]高橋[illegible]大外[illegible]ゴーチエ[illegible]一分二[illegible]秒で勝負は決した。[illegible]ゴーチエが[illegible]を連發[illegible]高橋に握手を求めた時、觀衆も總立ちで高橋の勝利を祝った。[illegible]年間の苦闘を報いられた高橋は大使館盃を手に觀衆にこたえ[illegible]退場した。敗れた[illegible]善戰した[illegible]ロ、赤坂タイ選手見事な大技を[illegible]とげてジユニア[illegible]を獲得した「第二の高橋」といわれる宇本ケン君らが高橋の勝利を共に祝った。（大遥生）

トロント市協一世部總會

トロント市協一世部の定期總會は一月廿一日午後リージョン・ホールで開催。昨年度中に故人となった役員や會員に對し默禱を捧げたのち梅月氏が司會して各種の報告と審議を行い、會議の終後に映畫を上映したが前後四時間に及ぶ集會であった。同夜直ちに委員選舉の開票を行い、火曜日夜に選舉による委員を舉げて評議會を構成した上、近く幹事互選會を行って新陣容を整える。總會の詳細は次號で發表する。

ニュー・カナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)
毎週水土 二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編輯者
梅月高市 森研三

赴任前に通商條約に署名

井口大使が歸國の途上トロント市で語る

駐加井口大使はワシントン轉出について日本政府と打合せのため歸國の途上日曜夜トロントに立寄つたが、井口大使の語るところによると、約二週間ほど日本に滯在、オタワ歸任は二十日頃の豫定であり、三月一日にはワシントンに赴任するとのことである。井口大使は目下日加兩國間で仕上げを急いでいる通商條約を轉任までに署名したい意向を明らかにし、また後任大使として奧村外務次官がよいと思うが、本人はあまり進まないらしいので、松平康東氏がなるかも知れないと語つた(東京發外電は松平氏をカナダ駐任大使に任命したと報じているが確報ではない)

ト市領事館は六月頃に開設

トロントに領事館が新設されることは所報の通りであるが井口大使の答えるところによると豫算が通過してからのことだから今年の六月頃には領事館ができるだろう。人員は領事のほか一、二名の館員でまず開き、事務繁忙につれて增員することになろうとのことである

駐加大使に有力

井口大使のワシントン轉出に伴う駐加大使の後任には奧村外務次官の呼聲もあるが、奧村次官はあまり希望しておらず、外務省參與松平康東氏(五〇)が最も有力である。松平氏の駐加大使はまだ決定しておらず、井口大使が歸國の上で人選がきまるものとみられている(カットは松平氏)

『交際に一苦勞』

井口大使は木村事務官を帶同自動車で日曜夜トロント着、日系新聞、市協代表および和歌山出身者約二十數名を夕食に招待した席上、次の如き談話を行つた。

▽ワシントンに轉任することで四日に世界旅行にでかけるサン・ロラン首相に會つてお別れの挨拶を述べたが、そのとき自分はカナダと米國の關係はサイミーズツウインと同樣で、切つても切れないもの、片方の双生見カナダと結ばれ、また今度は米國の双生見に迎えられて兩手に花ということは冥加につきると話して笑い合つた

▽大使として初めてカナダにきたけれど、政府部內はもちろん政界に知人はないので、多くの友人をつくることだけで一年は經つてしまい、それから日本の苦境を訴えてよろしく賴みますと難題を持つていつてわかつて貰い、快よく受けて貰うというところまでこぎつけて來たわけである

▽苦しい時の神頼みで、問題が起つたときだけ泣きついたところで、そう安々と同情を得ることは出來ない常日頃から交際してよく自分を賣り、いざという場合には、彼のいうことだからまあ何んとかしてやろうとまでいかなければダメだ。人情というものは東西同じだよ。

櫻の日本へ

カナダから多數の船客

櫻咲く春の日本へ向けて來る三月三日晩市出港の氷川丸で、いまのところ日系カナダ人二十餘名が船室豫約の申込みをしている。同船には約一カ月にわたり日本各都市で觀賞ホッキー・ゲームをするケノラ・セッツル軍十五名も加わり、日系船客との交歡が期待されている。氷川丸で訪日する日系人間では目下滯日中のカナダ觀光團のように團体的に各地觀光をしたい希望者が多く、綠岡氏は岩田旅行案內部と連絡、これが實現に努力中だがもし第二の觀光團となつて行くことになれば、もつと多くの訪日希望者ができるのではないかと見られるが、計らずも三月出港の氷川丸はカナダからの船客を多く乗せてサクラ日本へ旅立つことになる

東京、晩市間の空路開設交渉中

東京・桑港間の日本機による定期空路は今月から開始されるが、日本では北廻りで東京・晩香坡間のエア・ウエー開始について目下東京駐任カナダ大使館で交渉中とのことである。オタワ政府スポークスマンの語るところでは、日加航空ルートに關する交渉は日本の平和條約に基いて行われており、オタワの日本大使館では交渉がまとまり次第、東京・晩市間の日本旅客機のサービスが開始されようと述べている

伊內閣敗れる

【ローマ發】組閣してから十一日目の先週末、イタリーのファンファニ內閣は議會における信任案採決で三〇三票對二六〇で敗れた。ためにイタリー政界は未曾有の不安狀態におかれ、この政黨危機の切拔けが行われない限り、總選擧は必至とみられている。

ソ連の對獨要求

【ベルリン發】モロトフ外相は一日の四國會議に於てドイツ平和條約草案を提示したが、それによるとドイツをほとんど無防備と同樣にドイツ軍隊を制限すること、すべてのドイツ占領軍は撤退すること、西ドイツに現在ある米國はじめ連合軍の軍事基地を放棄することを骨子としたもので、モロトフ外相はドイツ講和會議は十月迄に開催することを要求した。更にソ連外相は、もし西部國群がドイツを含む歐洲防衛軍をあくまで構成する方針を堅持すれば、ドイツ統合はいつまで經つても實現せず、ひいては新しい戰爭をまき起すことになろうと警告した。

餘り期待はせぬ

ピ外相が四國會議の結果疑う

【オタワ發】ピアソン外相は先週末の議會で一般國際情勢に關する演說を行つたがベルリンにおける四國外相會議によつていくらかの結果を得ることの望みは持つてもよいけれども、あまり大きな期待をかけるべきではないと次の如く語つた。

▽昨年以來、ソ連はわずかの讓歩または確言をなして國際情勢を幾分かやわらげたといえども、それによつてソ連リーダーたちが大きな國際的問題を解決しようとしているとみなすことは誤りである

▽現在の平和の望みと安定度が昨年よりはるかに大きくなつたというのならば、世界は力の弱い、疲れた者にとつて安住の地でないことを一時も忘れるべきでない。そうなつたというのは西部國家群が武力を强くしたからに他ならない

▽われわれは、四國會議でソ連が、ドイツ國民の自由意志による投票を以てドイツの統一を行うことに心底から贊成する用意があるかを見守りたいものである。ポーランドやチェッコの民主々義がどうなつたかをわれわれは十分に承知している。この誤りがドイツで繰返されることになれば悲劇といわねばなるまい。

ザルビンは危險

グゼンコ氏がテレビイで放送

【ワシントン發】カナダ駐任ソ連大使館のスパイ活動をあばいたイゴー・グゼンコ氏は先週末ワシントンに於るドリユー・ピアソン氏(著名な新聞人)とのテレヴイ・インタビューで、現駐米ソ連大使ザルビン氏を絕え警戒せよと述べた。ザルビン氏はスパイ事件當時カナダ大使だつた人である。ピアソン氏は『あなたは、とくに將來の原子力問題について交渉を進めるに際して、ザルビン大使がワシントンに駐任することは危險だと考えるか』と質問したのに對し、覆面したグゼンコー氏は『私は彼をワッチし、注意するようおすすめします』と語つた

和製トーテム

メード・イン・ジャパンを今後つけること

ビーシー州のインデアンの生業の一つであるトーテムスーベニアを日本業者がまねて安くカナダで賣つているというので、インデアンの生活をおびやかすものだとオタワ政府に嚴重な抗議した結果、政府では日本製トーテム・ポール製品にはかならず「メード・イン・ジャパン」と英語又は佛語で製造國をハッキリするオーダー・イン・カウンシルを通過した。これによつて來る四月一日以後からは、日本で作るカナダ向けスーベニアにはすべてメード・イン・ジャパンを書き込まねばならぬことになつた。

大谷光照夫妻 四月南米を巡錫

【京都發】西本願寺大谷光照門主夫妻は來る四月南米巡錫の途にのぼる。門主夫妻はニューヨークより空路ブラジルへ赴き十月頃まで各地を巡錫、その後歐洲を視察して歸國する豫定だといわれる。隨行長はかつて米國を巡錫した佐々木鑑雄師。

ポリオ撲滅へ

【オタワ發】ポリオを退治するのに目下米國で試驗中の無名の注射に大きな希望がかけられている。カナダではポリオに有効なガンマ・グロブリンと稱する藥をさかんに製造しているが注射によるポリオ豫防に越したことはないと當局では語つている。

ハリウッドのはなし

[illegible]▽ハリウッドの肉体女優マリリン・モンローと結婚した元野球プレーヤー、ジョー・デマジオは要件をかねて今週訪日、日本のプロチームの春のトレーニングをコーチすることになつている。デマジオ夫妻が羽田につくと日本の野球と映畫ファン約四千人がどつとばかり夫妻をかこみ、モンロー嬢はもう少しで殺されるところだつたというバカ騒ぎを演じた。

Ohno Paces Alta. Pucksters To 1st Two Victories of Year

LETHBRIDGE. — The Lethbridge-McNally combined Junior "B" Beet Kings, the lone Japanese Canadian hockey team in southern Alberta, staged two consecutive victories last week to hit the winning side of the ledger for the first time in 1954. They had dropped a pair earlier in January.

Kings — Hoboes

On Jan. 27, the Beet Kings flushed the Hardieville Hoboes 5-1 in an exhibition tilt at the Lethbridge Civic Ice Centre as right-winger Kaz Ohno spearheaded the Nisei attack with a brace of tallies while singletons came from the sticks of Tom Asato, Stan Yip and Jackie Ohno.

The Beet Kings drew first blood in the opening stanza when Stan Yip picked up Tom Asato's passout from behind the net to drive a sizzling screen shot into the top righthand corner of the cage at the 5:15 mark. The Hoboes tied it up two minutes later when McGee picked up a loose puck at the blue line to slip a drive through goalie Roy Asato's pads. Kaz Ohno rounded out the scoring in the first period after taking a double relay from Mas Kurio and Kaz Hiraga to poke the puck into the right side of the net.

The Kings went two up at the 12-minute mark of the sandwich session when captain Jackie Ohno hit the hemp from 15 feet out after taking Asato's pass from the corner.

The Beet Kings took a 4-1 lead at the seven-minute mark of the final period on a picture goal by left winger Tom Asato, after taking passes from Stan Yip and Harry Kimura. Asato skipped through the Hardieville defence, drew out the goalie and tucked the puck into the rigging. Kaz Ohno, bagging his second goal, rifled the puck into the lower lefthand corner of the net after taking Kurio's rink-wide pass at 17:10 of the last period.

Kings — Butte United

On Jan. 29, paced again by Kaz Ohno's 7-goal outburst, the Beet Kings cut loose with a terrific scoring barrage to trounce the Picture Butte United Church sextet 18-3 at the local Civic Ice Centre.

Kaz Ohno, who shifted from right-wing to centre the Adachi brothers, Yo and Spud, rattled in seven goals for the winners while captain Jackie Ohno counted for four tallies. Hustling Tom Asato banged in a brace while Mas Kurio, Stan Yip, Spud Adachi, Yo Adachi and Rod Daniels each pounded in singletons.

Tatebe, Lee and Dalgiesh scored for the badly outclassed Picture Butte pucksters.

The Beet Kings took the lead in the early minutes of the game and commanded a 5-2 lead after 20 minutes. The Kings continued to outplay the visitors as they hit the hemp for four more goals while Picture Butte counted once in the sandwich session. The final period saw the Beet Kings shake loose with a terrific barrage of scores as they pounded the rubber into the cage nine times.

All-JC Puck League

It is hoped to start an all-Nisei Hockey League with teams from Picture Butte, Raymond and Taber. — H. K.

HAM. BASKETBALL

Jan. 29 at the First United Church in Hamilton saw the fifth and sixth games of the season presented by the Hamilton Nisei Basketball League.

Dukes — Comets

In the opening game of the evening, the Dukes defeated the Comets by a handsome margin of 62-50, top scorers for the visitors being Bill Matsui with 21 points and Shin Fukumoto 19. Outstanding for the Comets were Frank Shimoda 16 and Junk Fukumoto 15.

Angels — Dukes

The second game saw the well-organized Angels edge out the hard-fighting Dukes in a close 47-44 struggle. Aki Watanabe and Ike Murase scored 18 and 19 respectively for the Angels, while high for the Dukes were once again Matsui with 20 and Fukumoto 12.

The Angels owe their victory to excellent coordination, especially the team-play displayed by Shiny Kumagai.

Phantoms Clinch Van. Trophy; Exhibition with Alta. Possible

VANCOUVER. — Indications are that there is a definite possibility that Vancouver will be hosting the highly-touted YBA All-Stars from Alberta in an exhibition basketball game on Feb. 26 or 27. The Alberta cagers are entering the YBA Basketball tournament in Spokane, Wash., and on their journey home, one of their stops will be Vancouver if a match can be arranged.

For Vancouver, an all-star squad will be selected from among the four Nisei-league teams, the coaching chores of whom will be handled by John Yamabe.

Meanwhile, here are the results of the regular league games played on Jan. 28.

Phantoms — Varsity

The National Life Phantoms, scoring almost at will, literally clinched their acquisition of first place and the JCCA challenge trophy as they romped to an easy 59-37 victory over the Varsity squad.

It was a close checking affair with both teams roughing it up at times. Only in the first quarter were the students able to keep pace, being only two points behind at 9-7, but by half-time, the Insurance crew had widened the gap to 22-13.

After the breather, the campus boys assumed a zone defence, but the fastbreaking Phantoms outscored their disorganized victims 37-24. John Yamabe again paced the Phantoms with 20 points, while teammates S. Nagano and S. Tahara sank 11 each. Best for the losers were Min Sugimoto and Yosh Saito with 11 and 10 respectively.

Teens — Tad's

In the latter tilt of the evening, the much-improved Teeners managed to scrape through to a close 44-40 triumph over Tad's quintet. The opening quarter saw the Sporting Goods crew take a 12-8 lead, but by the half, the Teeners had narrowed the margin to 22-21.

In the third stanza, the Teen-Agers, potting baskets from all angles with amazing accuracy, took a commanding 39-31 lead, and the final quarter saw the Teeners just content with nursing their lead.

Lanky John Nakata playing his best game to date spearheaded the Teens with 15 points, while Ken Yada, scoring 7, presented a solid effort. Mits Tahara and Tad Kitagawa hooped 10 points apiece for the losers' best. — S. T.

S. ALTA YBA BASKETBALL — By HARRY KIMURA

Lethbridge Marks 1st Win; Taber Ousted from League

COALDALE. — The Lethbridge Junior JCCA's entry in the Southern Alberta YBA Basketball League copped its initial win of the season at Coaldale on Jan. 24 as they polished off the second-place Picture Butte quintet 56-51. Taber defaulted to the Raymond Busseis, giving coach Roy Kitagawa's Busseis their sixth straight victory in as many outings.

Lethbridge, winless in the previous five starts, cut loose from the opening whistle and piled up a 12-3 lead in the opening canto, then outscored their foes 12-10 in the second quarter to grab an 11-point bulge at the half.

The Lethbridge cagers continued to hold the upper hand in the red hot third stanza as they nudged Butte 21-20. Then Picture Butte hit a hot lick in the final quarter and took a one-point 51-50 lead with two minutes of play remaining, but their lead was short-lived as the Junior JCCA squad stepped on the gas for three quick baskets to run the final tally to 56-51.

League officials have ousted the Taber YBA club after failing to appear at two league games, making way for the new Lethbridge YBA club who will assume Taber's place in the league standing with one win in four tries. The new entry will be coached by yours truly, and consist of Kaz Hiraga, Mas Kurio, Spud Adachi, Akio Mori and Echiyo Ibuki, with hopes of landing the two starry forwards, Ted Oshiro and Min Koyata, from the now defunct Taber club. There is also a chance that George Oshiro and Tom Asato of the former Coaldale YBA club last year may join the folds of the new entry.

"Niseis" Drop Another To Magrath Lions

LETHBRIDGE. — Magrath Lions moved into a two-way second-place deadlock with St. Basils CYO's as they trounced the Alberta JCCA "Niseis" 42-41 here on Jan. 25th in the Lethbridge City Men's Basketball League.

The loss enabled St. Louis Furniture to tie the "Niseis" for fourth place in the eight-team loop.

Dream Triple of 1000 Bowled in Nisei Majors

What is it about Yamada's that seems to inspire their opponents to such lofty heights? Every time the high triple has been broken this season, they have been the unlucky victims.

This time, Bing Tanaka proved to be a one-man team as he led Takeda's to a 7-0 victory with spectacular scores of 293, 411, and 314 for an amazing total of 1,018. If memory serves correctly, only two others in the annals of Japanese Canadian bowlers have achieved that dream of bowling over 1,000.

Their acquisition of 7 points from Yamada's boosted Takeda's into 6th spot with 73 points. Federal Farms, with S. Sora 752, K. Kuroda 737(329), M. Mori 720 and M. Baba 718(313) pacing the team, took a 5-2 decision from Spadina and climbed into second place with 83 points, one more than Yamada's.

Fox Tailors took 5 from Menzies to stay in 4th spot with 80, while Ascot, with Joe Nishizaki hitting 850(315) and M. Endo 749(316), swept 7 points from Radio Vision to total 76 points and occupy 5th spot. Despite their loss, Spadina was able to increase its lead to 18 points with a 101 total. Other games were Alexander 7, Sora 0; Uyeda 7, Chas Hardy 0; Du-Rite 5, Manhattan 2; and Lewis Men's 5, Hot Rods 2. — E.N.

Toronto Cagers Conclude Regular Schedule; Rebels, Whiz Kids to Get Crack at Mustangs

TORONTO. — The TNBA League schedule was concluded last Friday night, with the Rebels and Whiz Kids given the chance to battle for a crack at the finals with Mustangs and the senior crown. Orphans and Ozarks will vie for the intermediate title.

Ozarks — Orphans

The opener last Friday pitted the two intermediate teams of the league together, the end of which saw the Ozarks emerge triumphant 47-43. It was the first defeat the Ozarks have dealt the Orphans officially in league play. And from all appearances, the battle for the intermediate crown should prove to be again a pretty keen one.

Half-time saw the Orphans commanding a 28-21 lead, but the determined Ozarks overtook their opponents with only 3½ minutes remaining and coasted on to win. Although lacking somewhat in technical ability, the Ozarks fully demonstrated their fighting spirit and lived up to their motto "Never say die."

Ozarks: K. Shigetomi 12, T. Sakamoto 11, T. Fujiwara 11.

Orphans: F. Fukusaka 10, T. Ogaki 8.

Afterhours — Rebels

In the second game of the evening, the Afterhours managed to stage a brilliant upset on the Rebels to gain a close 50-43 victory.

The first half ended with the Rebels gaining a slight edge 20-19, twelve of the Afterhours' 19 points being made by T. Yatabe. In the third quarter, however, the Rebs' shooting fell apart, and the Afterhours shot ahead 41-32 as the quarter ended. Parallel scoring prevailed in the final stanza. It was Afterhours' first win over the vets.

Afterhours: T. Yatabe 18, A. Furukawa 14, B. Adachi 9.

Rebels: P. Hirano 15, M. Fukumoto 12.

Mustangs — Whiz Kids

A real slaughter was enacted in the final game as the Mustangs went all out to massacre the Whiz Kids 91-50. The Mustangs sank 30 points during the first ten minutes, and were ahead 50-21 by half-time. In the third quarter, the Kids managed to hold their own, but they fell apart again in the stretch quarter. The Kids seemed a very tired lot when the whistle blew the finish.

Mustangs: H. Edamura 30, G. Shiozaki 16, D. Tanaka 15, G. Tanaka 10.

Whiz Kids: A. Fujiwara 20, S. Takata 9.

Next — Playoffs

Orphans vs Ozarks, 7:15 p.m.

Rebels vs Whiz Kids, 2nd game

- 3rd game -

Ten-Pin Kegling

It seems as if it's anybody's race in the Toronto Nisei Ten-Pin loop again as no more than three points separate the nine top teams with just two weeks remaining in the second series. The two top teams qualify for playoff berths, and the battle's on.

Spaniels, Setters and Pointers currently lead the pack with 20 points apiece, trailing close on whose heels are Scotties, Gophers, Greenhorns, Hurricanes, Atoms and Tootsies.

High scores of the last session were M. Idenouye 584(210), S. Miike 518(183), R. Tanishi 515 (188), T. Idenouye 504(192). **High for the ladies was K. Okada with 453(171).**

Hoe Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

CELESTIAL GARDENS
Various Chinese Foods
Shumai & Won Ton
92-A Elizabeth St., Toronto
Welcome Japanese Canadians
Hours 12 noon to 4 a.m.
Reservations: EM. 4-0035

SOCIAL CALENDAR

FEBRUARY

6—Toronto. U. of T. Nisei Students' Club Glenn Miller Nite at Masaryk Hall, 8:30 to 12 p.m.

12—Lethbridge. Lethbridge YBA Annual Sweetheart Dance at Trianon Ballroom [illegible]

13—Toronto. Bussei Valentine Dance at Masaryk Hall from 8 to 12 p.m.

13—Taber. Taber YBA Valentine Dance at Taber Buddhist Hall from 9 p.m. Music by Temple King's Orchestra.

14—Toronto. Club El [illegible] Skating and Dancing Party at Strathcona [illegible] from 7:30 to 11:30 p.m.

14—Toronto. Club Afterhours "Open Nite" at 15 George Ave. from 8 p.m.

AFTERHOURS OPEN NITE

TORONTO. — Club Afterhours has slated an "Open Nite" to take place on Sunday, Feb. 14, from 8 p.m. at 15 George Ave. Refreshments will be served and there will be plenty of [illegible].

Admission for members is [illegible] cents and non-members [illegible].

AYPA "Film Nite"

TORONTO. — The Toronto AYPA will be holding a "Film Nite" this Friday, Feb. 5, at St. George's Parish Hall, John and Stephanie Sts., from 8 p.m.

Yamada STUDIO PHOTOGRAPHY
[illegible]
134-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

COMING
FEB. 6
AT MASARYK HALL
212 Cowan Ave., Toronto
GLENN MILLER NITE '54
U. of T.
NISEI STUDENTS' CLUB
8:30-12:00 p.m. Adm. $1.29

Femme Fare

(Continued from Page 2)

She wonders now if it's worth being a Very Nice Girl. Her friends are giving her plenty of time to get over this idea—remembering similar passionate outbursts in the past after other emotional crises. Once she threatened to give up respectability for the life of an intellectual "bum". Another time, after a torrid summer romance she was ready to renounce the world for a nunnery.

At the moment, this Very Nice Girl is still wrestling with Mink Dreams. A Mink Coat can be a big problem in the life of a Very Nice Girl.

Seven New Members Join Ranks of Lakehead Keiro-Kai at Enjoyable New Year Get-Together

FORT WILLIAM, Ont. — Approximately 200 persons attended and enjoyed to the fullest the Annual Lakehead Nisei Club's Keiro-Kai and New Year's get-together party held at the Italian Hall in Fort William.

Activities began with a Keiro-Kai ceremony during which all the Lakehead Japanese residents 65 years of age and over were honoured. The new members of the Keiro-Kai are Mrs. Kika Tateishi, Mr. Kosaburo Matsuo, Mr. Heishiro Miwa, Mr. Tasoji Funakoshi, Mr. Shigeo Tabe, Mr. Gisaburo Horiguchi and Mr. Ishinosuke Ichikawa.

After a brief sketch of each of their personal histories by chairman Fred Nishikawa, a presentation was made to each new member. Mr. Ichikawa replied on behalf of the new members and thanked all concerned for the presentation.

Club president Joe Ebata then gave his official speech of welcome and expressed the hope that everyone would have a most enjoyable time.

The entertainment programme which followed the dining and drinking session was thoroughly enjoyed by all and was highlighted by the several "odori" performances with a series of skits, dances, solos and movies filling in and rounding out a near-perfect program. Dancing (which was awaited by all the younger folk) concluded the pleasurable day.

The programme was in the charge of Sab Arinobu who was most capably assisted by Mrs. Keiko Sunohara and a host of others, and the Club would like to extend its sincerest thanks to see in such a successful manner everyone who helped put this day [illegible]. —H. K.

WONDERFUL BARGAIN

Brand New Duplex

$19,900 full price — 10-room detached, solid-brick duplex, consisting of two self-contained 5-room apartments, two 4-piece tiled bathrooms, two large ultra-modern kitchens, two bedrooms, large living room and dining room, and furnished recreation room in basement. Air-conditioning with oil, heavy wiring throughout, garage facilities and lane. This home is situated just a few steps away from shopping and transportation. Builder is anxious to sell and is willing to sacrifice this beautiful home at bargain price. Hurry and phone Ken Hori at OL. 7971 (Toronto).

KEN HORI
Bernardi-Mathews
Real Estate
Office OL. 7971 - Res. GL. 8914
1075 ST. CLAIR WEST
2477 DANFORTH AVE.
2417 YONGE ST.

Many Aspirants Seen for Miss Valentine Contest

TORONTO. — As in the past year, the Toronto Young Buddhists' Society is again conducting a Miss Valentine Contest in conjunction with its forthcoming Valentine Dance to be held on Feb. 13 at Masaryk Hall.

Candidates from various Nisei clubs and organizations in Toronto will vie for the coveted title of "Miss Valentine 1954". To date, entries have been received from Club Ree Socratic, AYPA, Club Afterhours, Club Ami, and TYBS, but several more notifications of representation are expected from other clubs before the deadline.

Club executives are reminded that the deadline for submission of entries is this Sunday, Feb. 7. The names of the contestants will be announced after the deadline. In the meantime, a panel of impartial judges is being prepared by the sponsors.

[illegible]

CLASSIFIED

DOMESTIC HELP WANTED

GIRL for general housework, fond of children (2), private quarters, new home, Forest Hill. Phone RU. 1-2[illegible] (Toronto).

FOR RENT

BLOOR and Bathurst, three large unfurnished rooms, sink in kitchen. Phone KE. 6168 (Toronto).

FOR SALE

[illegible] good [illegible] Yonge St., Toronto. Phone KI. [illegible]

ANNOUNCEMENT

[illegible]

Dayton Signs "For Better Signs"

Dan Yokota, Prop.

NEAR DUFFERIN PHONE LL. 247[illegible]

Personal Notes

ENGAGEMENTS

VANCOUVER. — The engagement was announced of Miss Midori Miyashita, youngest daughter of Mr. Iwao and the late Mrs. Yurie Miyashita, to Minoru Min Koyanagi, fourth son of Mrs. June and the late Mr. Chomatsu Koyanagi, on Jan. 24 at the home of the Miyashita's.

Sewanins were Mr. and Mrs. Toyohisa Koyanagi.

BIRTHS

TORONTO. — Mr. and Mrs. Masa Hamazaki of Toronto are happy to announce the arrival of their daughter, Karen Naomi, on Jan. 22 at St. Michael's Hospital.

OBITUARY

SUGINOMORI

PICKERING, Ont. — Mr. Masutaro Suginomori of Pickering, Ont., passed away in his 81st year on Feb. 1. Funeral service was held on Feb. 2 at the Queen St. United Church in Toronto officiated by Rev. K. Shimizu.

NISHIKAWA

CROWSNEST, B.C. — On Wednesday afternoon, Jan. 27, Sadajiro Nishikawa passed away at the Crowsnest Municipal Hospital.

Nishikawa, 56, was fatally injured while working at the Summit Lime Works in Crowsnest. He was hurt approximately at 10 a.m., and passed away the same afternoon at 1:30 p.m.

He is survived by his wife, Haruye, two sons, Susumu and Haruo, and four daughters, Sadako in Edmonton, and Mrs. J. Kitaguchi, Mrs. R. Hayashi and Mrs. C. Kitaguchi, all of Crowsnest. There is also a brother, Shinjiro, of Hamilton.

The deceased, prior to coming to the Pass, resided in Sandon and Slocan. Before the war, he resided in Vancouver for 32 years and worked at B.C. Fir and Cedar. He was a well-known athletic figure and a prominent member of the Fairview Bukkyo-Kai.

Edward M. Takahashi
Optometrist
Burris Clinic Building
Kamloops, B.C.
Hrs. 9-12 & 1-5 Tel. 1828
Evenings by Appointment

For Private and Wedding Parties
Golden Dragon
Chop Suey House
Open Noon to 3 a.m.
131A Dundas St. W., Toronto
PHONE EM. 8-2475
(ORDERS TO TAKE OUT)

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE.
(near Gerrard St.)
Toronto. Phone GL. 3652

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6951

HAYASHI studio...
1384½ Queen W. — LA. 6378
Toronto, Ont.

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
3 Adelaide St. E., Toronto
Afternoons and Evenings
Ph: EM. 6-0959 Res: LY. 3427
West End Office
2336A Bloor St. W., Toronto
Phone LY. 9250 mornings

Residence: EM4-0508
2 Vesta Drive
MAfair 1865.
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

T. KOBAYASHI
Agent for
SUN LIFE OF CANADA
P.O. Box 149
Res. 139 Leigh Road,
KAMLOOPS, B.C.

KEN HORI
representative
Bernardi-Mathews Ltd.
REAL ESTATE BROKERS
1075 St. Clair Ave. W.
TORONTO
Office OL. 7971 - Res. GL. 8914

Special Heavy Wiring
FOR RANGES 60 Amp. $65.
WATER HEATERS
Flat rate $45.
SAME DAY SERVICE
Oil-Burners — Any Make
Complete $300
JOHNSTONE
Electrical Contractor
597 Queen St. W. — Toronto
EMpire 4-0535

It's Coming
Valentine Dance
FEBRUARY 13th